Vol 4 No. 957
(1) Thursday September 8 1910
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十三年九月八日
第九百五十七號（木曜日）
（加奈陀郵政廳認可）

大陸日報

▼本日着電▼

歐洲電報

◎漁業問題解決（倫敦）ニウ、ファウンドランド漁業坑爭は遂ふ海牙仲裁々判の判決を見たるが之に關してエー、ビー、エイルスワース氏は本日語りて曰く今回の解決は總ての點に於て吾人の勝利なりとマッケンヂー、キング氏亦たゝに對して全然滿足すべきものと謂ひたり

合衆國電報

◎殺人嫌疑者嚴探（ベリング）レイバンにて妻女を慘殺したる嫌疑者ヂローザ、レイヤを逮捕の爲ふビー、シー當局より要求ありたるに就てスケヂット郡の執行官スヴヂンソン氏は獰猛銳敏なる獵犬を使用してワッカム郡の執行官ヴアン、サンツ氏と協同奔走し居れりクレイバーンはスーマスより五哩ありビー、シー州警察は嫌疑者はワッカム郡の森林中に隱れ居るものと信じ居れり

◎トラホーム蔓延（スリード）西南アラスカの土人中にトラホーム患者百十七名發生したること發見され土人學校の經營ふ當り居るチロセフ、エフ、ロミング氏は報告ありたる新患者治療の爲に本日附近を巡回しつゝあり患者中若干名は既に全然失明したり

◎劇場王の西北巡遊（紐育）演劇興行人として劇場王として劇界知名のマーク、クロー氏は土曜日北西地方巡遊の途に上るべし沙都ポートランド、ヴイクトリア及び晩香坡何れも其中ふ加はり居りて旅行の目的はクロー、エンド、エンゲヂャー會社とフローマンと提携して同地方ふ演劇興行の爲の打合せを子するにありクロー氏は曰く來るべきシーズンは北西地方に於ての演劇史中空前の光彩を放つべしと

◎山火事の危險（アムホーキ）アロハを脅かしつゝある山火事防禦の爲に伐木業者及び消防夫等は死力を盡して奮鬪しつゝありノーザンパシフイック鐵道は特別車二臺をエルマ及び當地より派遣したりアロハの形勢は最も危險なり

加奈陀電報

◎教會々議（ハリフアクス）昨日午後當市商業會議所の招待に應じて教會々議參列者一同はハリフアックス港を回遊し夜ふ入り三千人の會衆は一堂に集まり儀式を擧げて會議は遂に終了を告げたり一同は本日ウインザーを訪ふべし

雜報

◎海牙仲裁々判結果　久しく英米抗爭の燒點となり居たりしニウ、ファウンドランド漁業紛擾は海牙仲裁々判に於て審理の結果愈々昨日判決の公表を見るふ果となり即ちヂャン、ド、フカ海峽及びビー、シー海岸沿線各地に於ての漁業の如きも之を司配するの權利を確保さるゝに至りしものなりと云ふ

◎米國前大統領近狀　ルーズヴエルト氏は巡遊の途上昨日ミルフーキー市にて大演說を試みたる由にして氏は先づ世界に於て最も成効せる政治の組織を有するも國體なりと言明し猶ほ進んで曰く然れど吾人は法律に若干の改正を加へるの必要あり例を吾等の會社組織に求めよ會社、組合等の團體は近世の實業にとりて必須の機關たり蒸氣、電氣、都市の發達、交通、通信何れも實業的團體の新形式に功果を歸せざる可らず之が必要は最も顯著なるものふして予は絕對ふ彼等の權利を擁護するに努むべし記せよ諸君自身が正直ふ自己を持するに非ざるよりは正直なる待遇を人より求むること難し云々と述べたりと

◎支那人學校設立　ナ、イモなるバヂリック、スクールにて支那人學童の混交教育を爲すことは久しく同地市民の間にも問題となり屢々東洋人排斥の口實にも供せられしところなるがナ、イモ在留支那人は今回自ら進んで之が解決ふ當らんとし自己の手にて別個の學校を設立するの計畫を立つるに至り此程代表者はヴイクトリアに赴きて州文相ヤング博士を訪ひ該計畫の遂一を具申したるが此計畫はナ、イモ市民にも頗る好感情を與へ猶ほナ、イモ市も之に對して或る補助を爲すべしとの說ありて尤も支那人側が文部省ふ對して希望し居る點は單に相當の男教員を周旋されたしとの一條ふある由なるも當局がこゝふ一個の困難として認め居るは如何なる方法なりとも一度若干の助力を與ふる以上は隔離學校主義を承認するものとして解釋さるゝやも知れずとの一事にあり此件ふ就ては檢査官デーン氏詳細の調査を爲して文相まで報告すべきことゝなり居れる由

◎富士登山鐵道設計　日本の靈山富士に年々登高を試むるもの二万人を算し併しも何れも徒步登山の他なきことは邦人の熟知する所なるが今回彼の瑞西ベルン市に開かれたる萬國鐵道會議ふ列席したる日本委員は瑞西登山鐵道の幾多の組織ふ就て詳細なる調査を經て後遂にニイセン山に設備されある所謂サスペンション、ケープルカー、システムを以て最も富士山ふ適したる方法なりと認むるに至り行々富士登山線の建設は瑞西の會社に委ねらるべし云々と最近の倫敦來報に見ねたり

◎愛妻の行衛　……溺死せしか……

スキーナ河のヲシャニック、キャナリーの日本人ボッス滋賀縣人若林常吉氏の妻女マサ（三十）は去る二月一子を分娩せしが產後の肥立思はしからずして病褥にある程ならねど食事進まず日毎に身體衰弱り不快の月日を送れるが狹き女心ふ思詰めてか十日程以前より精神に異狀を來たし四五日前は殆んど全く狂女の姿となり居りしが常ふ浮世を果敢なみ時としてはキャナリーの埠頭には既に多くの人が死せる故自分も早く行かざれば天道樣に申譯なしとか或は自分が死せざれば自分の家者は皆死せざるべからずとか狂女の事とて取止めもなき事を口走り隙さへあれば死に後れざる樣にと飛出しては海岸ふ向て狂ひ行く有樣ふ夫常吉氏は當年三歲の子供と生後七ヶ月の赤兒を抱へて晝夜不眠の中に心狂へる愛妻を守りつゝ殆んど困じ果て傍の見る目もいと憐れなりき八月卅一日の夜常吉氏は永き間の疲れに心ならずも眠るとはなしに子供の傍に添臥せしが朝五時頃フト目を開きたるにこは如何ふ寢て居る筈の妻は居らず脫殼となれるに驚き不覺を取りしかと早速室中を探せしも在らず堅く用心にも用心して閉し置ける窓の開きあるふスワ一大事と家內の者は勿論近隣の者までも賴み海岸の悉くを探せしも見當らず翌日は終日船ふて近海を搜索せしも此又た見當らず其れより百方手を分けて探し廻りしも今日まで行衛不明なりとマサ女の飛出せるは同日午前三時頃より五時迄の間に窓より出でしものらしく、同キャナリーはスキーナ河の河口にある一小嶋の南端にて肩部は岩盤高く聳ゆる嶮岨の地なれば到底山間ふ入るべくもあらず前は茫々たる太洋ふ連る處なれば慥に溺死したるものならんとて本月三日其筋ふ屆出しに警官二名及び內山健次氏同行して當時の樣子を取調べたりど寔に悲慘の事共なり

◎芝居は三日間　今夜より向ふ三日間スタプストンのオペラハウスに於て新派演劇矯美團の興行あるべし題左の如し

▲初日『四ッ巴』

序幕下宿屋芙蓉館の場。同返し金光樓裏口。二幕目帝國商業銀行の場。三幕目下宿屋芙蓉館の場。四幕目深川警察署の場。五幕目清國上海同文書院の場。六幕目夏川清寫居の場。同返し靈岸島出逢の場。大團圓市ヶ谷監獄の場

▲二日目『日本男子』

初幕天城中將屏外仕事場。同引割同邸宅奥の間。二幕目同庭內の場。三幕目神原寫居の場。四幕目樞密顧問宮地村邸の場。五幕目神原五郎訊問の場。六幕目郊外漫步の場　大團圓銃刑執行の場

▲三日目『今樣玄治店』

序幕藤ヶ谷天神社內の場。二幕目長谷小路妾宅の場。三幕目薩陸鮮一軒家の場。四幕目大武住宅强請の場。五幕目狐ヶ崎畜生塚。▲喜劇『滿笛一聲』二幕

◎門永氏の空葬式　イーパンにありて漁業に從事しつゝありし鳥取縣西伯郡上道村の門永三吉氏が去る明治三十九年七月十四日出漁したる儘行衛不明となり其當時友人知己は百方搜索したるも遂ふ見出し能はずして今日に及びたるが鳥取縣人有志は明日午前十時佛教々會に於て空葬式を營むべしと

◎殺人犯の懸賞搜索　一昨夜フレーサ河南岸恰度ミッション、シテーの對岸に當るクレイパーンふてヂョーヂ、レイドなるもの、妻銳利なる剃刀を以て咽喉を切られ頭部に打撲傷を負ひて無慘の最期を遂げ居たるを電鐵使傭人の一名發見して大騷ぎとなり直ちに正規の手續ふ及びたるが被害者は亭主と共に一週間程以前に同地に移り來りしものにて素性等も近隣にては明かにされ居らざれど兎に角兇行當日より亭主の行衛不明となり其筋にても同人を嫌疑者として嚴探し居れるがアポッツ フォード方面ふ逃走したる形跡あれども今以て所在判明せず州政府は五百弗の懸賞搜索を發表したりとなり

◎昨日の勝負　スタプストンの大角力は昨日依然として盛況を呈したりとその勝負は左の如し

△池の森　○若柳
△高の森　○星
○今川關　△男山
△不知火　○勇
平山（分）　勢

三役

小柳（分）　大勇
○若藤　△勇山
宮の森（分）　若林

◎シーユス線と晩香坡　カナダアン、ノーザン航長ウイリアム、マッケンヂー氏は新敷設線の晩香坡島線に關し昨日ダイクトリアにて首相マクブライド氏と會見次沙して會社の申請に就き詳細の說明を試みたるが結局不日同鐵道技師ウイックステッド氏の來市を見ての上最後の協定を爲すことふ決したりと

◎スキーナ支部人會　加奈陀日本人會スキーナ支部に入會せる者左の八名なりと

廣島縣豊田郡　鎭屋彌平
同縣御調郡　柏原音吉
同縣豊田郡　西原福太郎
和歌山縣東牟婁郡　植地善次郎
同縣　中村仁助
東京市芝區　荒井宮吉
滋賀縣犬上郡　北村權次郎
福岡縣筑上郡　井上宇太郎

◎勞働日の電鐵乘客　勞働日の當市內電鐵乘客は九万六千四百十九名ふして昨年の勞働日よりも約二万二千三百名の增加を示し居れるが猶且つ先月二十日共進會終了當日の分ふ比すれば約二万六千人だけ少數なりと

◎ジャパン號の出帆　ユムブレスオブ、ジャパン號は昨朝十時五十五分東洋に向け解纜せり上等船客六十九名、下等船客約三百名（東洋人）ふして上等船客中には牧師エッチ、エッチ、コーツ博士とエル、ビー、リッヂレー牧師及夫人令孃等あり貨物は總計一千噸なり

◎モンラーグル　モンラーグル號は明日午後當港に入港の豫定なるが大阪每日新聞記者山川美弘氏は同號にて來晩の筈

◎農藝共進會開會　北晩香坡の農藝共進會は明日カーター、コットン氏臨場して開會式を擧ぐべし

◎森氏のた目出度　ニユー、ウエストミンスターのスモール、ボクレン製材會社の近藤氏宅ふある森末次郎氏妻女は昨朝十一時男子を分娩し母子共に健全なりと

◎青年の革新號　月二回發行の雜誌青年は第十號より改革して十二頁とした、表裏を色刷とした、內容は差して變らない、白鵬の傳發論と五風十雨生の三社の暗闘が初號見出した、更に內容の充實する樣に努力せねばなるまい

◎國民學校の寄附金　國民學校維持金として寄附

金二十八弗山下彌久藏氏扱　金百弗田村商會　金十八弗中川勝次郎氏外十四名

◎個人往來　吉崎與七郎氏は昨朝着便船にて北部より歸晩▲是永商店員打木氏は昨朝着の便船ふてスキーナ地方より歸晩

◎玉場の開業　美嘉土商會跡の玉場は意外に早く竣工し愈々本日より開業

▼濠州政府貿易事務官を晩香坡に駐在せしめて加濠兩國間の通商平衡拓發ふ盡さんとす好策の一

▼英獨間に軍事探偵云々の事件あり列强防備に腐心して軍事問題ふ神經過敏の時人心狂潮は當然

▼日本の密獵船濠洲近海を覗ふと飛報あり眞珠採取を目的と爲す

▼當洲の漁業が東洋人の勢力圈內にあるを見て嫌がらせを贈ひたる英人あり所謂十人十色なる耳

▼伯剌西爾政府太平洋岸各方面の商業會議所員を招待して觀光の即あらんとす勸考迄もなく良案

▼工業平和協會支部役員愈々選定を見る多士濟々併も功果を當來に期し遠算なきを努むる事緊要

▼西部巡遊の長途を完了して加奈陀首相ヲタワに歸る平生抱懷の政見更に祇勵されしもの抑幾許

▼獨逸政府ストラスブルヒよりの航空線を廢止するやも知れず要背の撮影を怖れて也とは御尤も

▼英國需界に噴々の名ありしホルマンパント近く典雅優婉のヲンアエル前派先進三名淵落は可惜

▼勞働日の行列に女權黨連中參加したるもの各所ふあり兩々相俟てのわ祭騷は飽迄驚飛の共進也

▼日英毎の不評は事務局派と在留邦人との睨合より來ると原因何なりとも他聞の惡いことは眞平

▼世界中最も多く嫌平を費消する國民は英人にして一ヶ月九百四十二億八千百万條とは盛なもの

▼文明は田產率を減少すとは屢々學者の說く所此邊が所謂文明の不完備を直截ふ說明せるもの乎

▼各國文明の爲に努力猛進して結局後繼者皆無ふ近づかば世話は無し去迎野蠻を激增も恐縮の極

▼併合を聞て切齒し韓國獨立決議を爲したる桑港韓人者沙汰を聞かず韓人篤と思案する事が肝腎

▼英國の偷敎ビーミングアムの間は百十三哩である

▼英國の偷敎ビーミングアムの間は百十三哩であるが今回新地の郵便物輸送ふ自働車を採用することゝなり非常に好績を擧げて居るさうだ▲畢竟道路が良いから此計畫も遂げ居たるを電鐵使傭人の一名發見して大騷ぎとなり直ちに正規の手續ふ及びたるが被害者は亭主と共に一週間程以前に同地に移り來りしものにて素性等も近隣にては明かにされ居らざれど兎に角兇行當日より亭主の行衛不明となり其筋にても同人を嫌疑者として嚴探し居れるがアポッツ フォード方面ふ逃走したる形跡あれども今以て所在判明せず州政府は五百弗の懸賞搜索を發表したりとなり

●鹽鮭買入
賣込御望みの方は左記へ御照會被下度候
土木受負會社
P.O. Drawer 2139
VANCOUVER, B.C.

ウエトレス入用
パウエル街二三七
常盤亭

天氣豫報（明日午後五時）

○本日の寒暖計　六十度

微風　晴

大陸片々

大陸日報社

名家談叢

合邦と先例

（法學博士立花作太郎氏談）

▲合邦の方法　ふは强力的平和的の二種あり、千八百八十年佛蘭西が太平洋上のタヒチー島を合併し又米國が布哇を合併したるは表面上兎も角も平和的合邦也、英國がトランスバールを併せ佛蘭西が千八百九十五年マダガスカルを併せたるは强力的方法の中戰爭を以てしたる例とす千八百四十八年墺太利がクレンコーを併せたるは戰爭に依らざる强力的合邦なり

▲合邦の結果　全然本國の一部と爲したる例はクレンコーふして殖民地と爲したる例はタヒチーマダガスカルなり、全く本國と異なる制度を布きたる例は英國の蘇格蘭獨蘭に於ける米國の布哇に於けるが如し

▲布哇の合併　は豫て入込み居りし米人の砂糖業資本家が其關稅の利害より打算して一揆を起し土人政府の女王を廢し假政府を立て合衆國に合同せんとせり此運動は一時頓挫したるも假政府は共和國を組織して終に合同の目的を達す當時日本政府は大隈伯の外相星亨の米國公使時代にして之に抗議を申込みたるも中途にして徹回するの止むを得ざるふ至れり

▲マダガスカル　佛國との間ふ保護關係を有し種々紛議の末米國は兵を出して之を占領せり占領の際一方的宣言として女王より或條件を保留したり此は當時佛國内に合併反對の黨派ありし故内に對しては土人政府の存續せるが如く言做し外國に向ては佛國の領土となりしことを明言し從て條約の如きも消滅したる旨の承認を求めたり此曖昧なる態度はアノトーが前に反對論者たりしに拘らず外務大臣となり佛國の殖民地とするの法律を公布するに及て一變したり左れど此以後に於ても土人政府は尙存續し女王を圍繞する貴族等は敗々反抗的運動を試みたる故終に之を廢してレニオン嶋に貶謫したり尤も女王自身は非常ふ佛國の方針に滿足し現に余が先年南洲に滯在せる頃も巴里に來遊して朝野貴顯の歡迎を受けつゝありき

▲タヒチー　是亦佛國權力の下に立ちホマレ王宣言を發し合併を申込み佛國議會は之を承認したり表面上は平和なれ共内實は强力を用ゐたりと噂され又クレコーを共和國とし千八百十五年ウインナ條約に於て三國保護の下に置きて獨立を誓保したり然るに千八百四十八年クレコーが墺國波蘭の騷擾の淵源たるを理由として之を墺太利ふ併呑したり

▲條約に對する効果　鳩山博士は保護國第三國者の條約は本國に効力を有し之を改廢するには特別の協判を要すと論じたる由なるも此は實例に反し且つウエストレーキ、リビエル等有力なる學説に於ては保護國の取結びたる條約は一切消滅すと云ふにあり、尤も土地ふ關する條約（土地割讓條約土地境界條約、鐵道聯絡條約其他國際地域を設定する條約の如き）は例外なる觀あるも此場合ふ於ても尙ほ條約其書を繼續するに非ずして條約が作りし法律上の狀態を繼承するのみ結局第三國の既得權か侵害せざると云ふ意に過ぎざるが故に特ふ土地に關する條約のみに限らず保護國の結びたる條約は消滅するものと云ふを得ん云々

日本近信

◎東海道線の前途　古川中部管理局長曰く今回の鐵道被害は中部管理局内ふ於て特に甚だしく其復舊工事亦容易ならず雖も東海道線は幹線中の大幹線なれば他を差措いても之れが回復を圖らざるべからず即ち當局ふ在つては八月十四日までに新橋島田間丈にても開通せしめんと全力を擧げて工事中なりしが先刻沼津よりの着電ふ依れば又々同地方より靜岡一帶に掛けて暴風雨の襲來に會し已むなく工事を中止したれば十四日の新橋嶋田間開通は到底六ケ敷事となれり併しながら幸に再度の被害にして甚だしからずんば二十日迄に人力の許す限りを盡くし指を突き出すのが癖で餘り目立たないが兩者のコンツラストが面白い▽須磨の身投は近來頻々として續出する此調子で行けば夏中には何十人を算せなくてはなるまい或人曰く『コレぢや金網でも岸一帶に張らなくつては絶体防止は出來まいネ』▽内務省の大谷老人曰く『自分の給料は別に昇給しないでも小供等はヤレ白木屋だの三越だのと贅澤ふなる各府縣からの要求も之れと同じサ』

圖らんとする計畫最中に在り尤も嶋田金谷間は別して被害大なゝものあれば全線開通の後と雖も右區間丈けは暫らく單線のみふて忍ばざるべからずと語れり

◎鬼怒水電好都合　金融緩漫の最中に於て株式募集を爲せる鬼怒川水電株式會社の證據金拂込み狀況は極めて順調ふして八月十二日殆んど全部の結了を見たるを以ていよ〳〵九月中創立總會を開くの見込確實となれり一面に於て同社は東京市内各工場に向て百馬力以上の販賣特權を獲たる外電氣事業に關する各官廳交渉も悉へ解決を見たり理學博士神保小虎氏は鬼怒川水電貯水池水路の土質調査を囑托せられ數日ふ亘り踏査分析の結果全地域に亘り石英班岩なること分明せる由なるが此は寧ろ同社の僥倖とも云ふべし蓋し石英班岩は水路開鑿上申分なき地層なるのみか隧道の如きは煉瓦を用ふるの要なきに至るべく工事の竣成期を短縮せしむると共に工費を節約する尠少の非ざるべしと云ふ

◎汽船乘客の繁昌　東海道不通の爲め横濱よりの船客非常に激增し八月十一日神戸行築後丸には三十名十二日、神戸行松山丸ふは百十二人あり同日神戸より入港せし筑前丸ふは一等十二人、二等十六人三等五十七人あり孰も滿員ふて十三日横濱出帆の天洋丸も豫約申込極めて多し又鐵道院の連絡船十四日入港の會下山丸には新港繫船岸の第四號岸壁に繫留す連絡船は同船岸にて取扱ふ由

耳と目

▽明治三人奇人として或人が阿云波羅仮野吉三郎、杉山茂丸を擧げて居るさうだ如何にもよい見立てゝあつて、一人は佛より、一人は神より、一人は俗より入つて人を魅する力の大なること、凡て自個本位なことゝは絶好なる三幅對だ△誰れでも癖はあるもので、就中談話の際は能く人目に立つ隈伯は拳を出し、澁澤は人さし指を突き出すのが癖で餘り目立たないが兩者のコンツラストが面

郵函變更
二二〇七
菊の家
近村德次郎

郵函變更
一二一〇
日本人メソヂスト教會

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルのオイスタペイの二階
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

浴場清潔　取扱叮嚀
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市パウエル街四二七
山岡莊次郎

◉諸工事請負
パウエル街三四四
郵函二三四
東洋會社
（電話二五五八）

▲雜貨商▼
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
パウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powel St.

酒類並シガー
電話三八九六
パウエル街二〇〇
メープルリーフ酒店
MAPLE LEAF LIQUOR Co
Cor Powell & Westminster. Ave

郵函變更
貳壹壹四
磯村藥舖

●目錄雜誌は御申越次第進呈
各定期發行
新刊書籍
賣藥
パウエル街三五七
雜貨商　内田書籍店
（でんわ一五八二）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

◉内外食料品一切
◉日本大工道具一切
郵函函函番號改正
一二一二二六
晩香坡市パウエル街三三三
神戸屋商會
（電話二四三三）

勞働口周旋　地所賣買
受負業通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市パウエル街三〇〇
電話共進社
美宅

土地賣買
請負事業
通辯代書
パウエル街三〇七
公益社
（電話七八四四）

●小田旅館●
室内は清潔に取扱は叮嚀に精々勉强可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
パウエル街三八二ますや二階
小田茂三郎

いなりずし
アイスクリーム
パウエル街二六八
電話三四五五
林家

告
來る九月十一日（第二日曜日）定期總會を開催致候間萬障御差繰同日午後一時迄に無遲刻新西院市ミルサイド日本人宿舍に御來會相成度此段廣告仕り候也
ニューウエストミンスター市
宮城縣人會
（郵函八一六）

宮城縣人會々員

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

●新刊小說
●月刊雜誌類
●併に和洋菓子販賣
パウエル四七
電話六三六一
鈴木商店

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東へスティング街二三九
ダブリユー、エー、ブラウン
（電話七七〇）
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

The Japan & Canada Trust Savings Co.,Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　荷爲替　貸附　チェック引換
商事受托
塩鮭　塩鱒　依托販賣　加奈太バンクー
米穀　麥粉　木材買附　バ市パウエル街
取締役　田村新吉
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 2170

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2108
シーピー鐵道就働者募集
ギヤングセクション日給一弗五十五仙より一弗七十仙
ショップ働き　壹弗四拾五仙
外にオーバータイムあり
ギヤング及ショップ增員至急募集す
其他ギヤング新設希望の御方よは特別御相談可申候
申込所　晩香坡市パウエル街三三八　日加用達株式會社
電話八三九　郵函二一〇八
同　晩香坡市パウエル街三六〇　支部
（電話三九七）

酒井精米所
酒井運送店

◎中國上米卸小賣
◎貨搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

食料品及び雜貨
パウエル街一二六
池田十七吉

●土地賣買及び通辯
パウエル街二五一
小島林之助
堀七藏
（電話二八六一）

越後獅子　關根彌次郎

神田伯龍講演

第五十八席

○『何うか一寸た開けなすつて、先生一寸何うぞた明けなさつて』不圖目を覺ました彌次郎『オ、是れは寢過した、何だ　平兵『へイ越前屋の番頭です　彌次『一寸待つて居れ』漸う床を取形付けまして手早く衣類を着まして表の戸をガラリと開けました　平兵『先生オ出だれ寢みですか　彌次『イヤ實は仔細あつて前夜は深夜ゆ及んで寢んだ、其れゆゑ遂トロ〳〵致して居つたのだが、マア番頭此方へ上つて呉れ　平兵『へイ實ゆマア前夜は飛んでもはいことを申上げまして』彌次『何うむやな番頭金子は出たか　平兵『冗談ぢやございません、宅ゆあるなら貴郎ゆ此んなことは申して出ません、貴郎が明朝まで待てと仰しやるから待つて居りました、全体何う云ふ都合ゆして下さいます　彌次『番頭、五十兩の金子を手前に渡しさへすれば宜いのだな　平兵『宜いも悪いもございません、金が出ましたら私の方で兎やかう申すことはございません　彌次『ム、其れでは番頭改めて受取れ　平兵『左様ですか、其れでは何うも大きに、イヤ其れで私しも安心致しました、實は貴郎之れが出ませんとぬ願うの引くのと云つて詰り何方も物入りゆなるのです、何うも有難うきまでございます』包みを取つてヒロイと見ると昨日自分が受取つた金子とは替つて居りますから『ハヽア正歟乃公の方から盜んで歸つた金では体裁りが悪いから取替やアがつたな、色々なことをしやアがる』と心の中では思ひながら其の金子を一々改めまして　平兵『イヤ確かに五十兩ございます、大きに何うも　彌次『貴様〳〵待てよ　平兵『へイ　彌次『其の金子を汝の方の宅で紛失した金子と思ふか、マア只今は默つて持つて歸るが、併し一旦其方ゆ申して置く、番頭萬一此の後其の方の宅に於て紛失したる金子の出でたる其の日ゆは何んと致す』

時計寶鎖石類

西へステングス街一四三
ジービッガー
G. Bigger
141 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

右何れも品物を精撰し特に日本人諸君の來店を乞ふ

石碑、圍ひ石等の据附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
第十六街の角ウエストミンスター街ビッガーソン、エンドパターソン
チャヤンドラー
Patterson & Chandler
（電話四六六三）

理髮店
賃貸し室内清潔
土地賣買代理通辯事務所
晩香坡三〇九
電話七八四四
中川床

▲理髮店▼
再び從來の通り開業仕候間何卒御愛顧の程願上候
バウエル街二〇七
熊本床

高玉突場
等理髮店
ウエストミンスター街二二〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕

晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舗

漁船、ガソリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 69 Steveston B. C.

開業廣告
アイスクリーム並ミルク
菫洋食店
バウエル街五六
西村作太郎
『電話五二四一』

支那うどん　そば各種
饅頭（肉入あん入種々）
外に清潔なる寢臺及浴湯の設あり（一泊二十五仙）
日本人諸君御來市の節は陸續御來臨下され度候
ナヽイモ市支那街四番
南京樓

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ゆて安いことは市内隨一なり
杏花樓成記謹啓

男女洋服裁縫
（電話三九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

吳服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三四一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

高等內外
御旅館相模屋
汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
（電話二一五　郵函五九八）

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.
日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二
ステングス街廿三、廿九
ウッドバランス商會

W. OYA
P.O. Box2153Vancouver B. C.
457 Powell St.,
和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四二五
郵函二一五
大屋商店

リスク化粧品
直輸出入
依托販賣
各食料品
商
晩香坡市ダンレビー通り一三九
明治屋
店主　塚本彌吾郎

P. O. BOx 2131　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
一本年製品は特に改良を加へ候に付見本御披露として大割引の上前記直段にて御需に應じ可申候
尚鯡網御入用の方は前以て御注文被下度候
右廣告候也
晩香坡市東カドバ街一五
販賣各食料品
商　是永壽吉
直輸出入委托
電話二八四八（自宅二五九二）（郵函二三二）

新荷着
日本製サカイ網壹斤七拾五仙

腦病神經衰弱症にて困りの方は
腦鼻液
を試しあれ
五日分定價五十五仙
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
バウエル街二四九
（郵函二一一四）
磯村藥舗
P. O. Box 2114
Vancouver, B.C.

電話三八二七
（や）梶木店
しるこ　ぞうに　御飯
すし　大福餅
看品
生そば　まんぢう　御
鏡餅並びにちんづき其他
御好みに應じます
バウエル街三五九戎屋旅館向側

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
バウエル街二二六
大倉洗濯所

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麹販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
『電話一六一七郵函二一六八』

▲日本美術雜貨食料品販賣
▲貸しルーム
▲勞働口周旋
ナヽイモ市コンマーシャル街四四號（郵函五一五）
上野商店
S. UENO
Nanaimo B. C.
P O Box 515

▲玉突場
▲理髮床
電話六九九五
バウエル街二三〇
馬場元輔

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゆ材料精選
多人數宴會は特別勉强
新樓
東ベンダー街二三二階

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 2109
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.
郵函變更　二二〇九
新刊書籍目錄御申込次第送呈可仕候
器械搗純良精米
古屋商店
バンクーバー支店
西（ステング街四六）
郵函三〇九…電話八二一

朝日精米所
勉强
バウエル街
二五一番地
電話三八二五

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
右誠實懇切ゆ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
▲美術雜貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋
ダンカンス市ガーメント街
（郵函一〇二）（電話四二）
三宅喜之助
黑山德次郎

▲雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
『電話六三六二』『郵函二一一六』
ますや商店

醫術開業
內外科、眼科、
宮崎旅館第九、十號室
豫備陸軍々醫
野尻睦男

▲支那料理
▲南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゆ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
『電話四三四七』

K. Nishimoto
Chemainus B.C.
○美術雜貨食料品其他
○勞働口周旋並ゆ下宿
チメイナス『郵函一二五』
電話七　西本商店

▲とうふ▲そば
▲すし
其他御手輕御料理
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並ゆそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

旅館開業
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

精米所
玄米は九州の上物
食味の良き事受合
其他食料品雜貨等
なんでもあり廉價販賣
ニューウエストミンスター市
三國商店
電話三三
郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
田上洋食店二階
郵函三一八
廣瀨博

東京便り

在京　靈峻芳外

▼日韓合邦の期刻々に迫り居り、今日となつては當局に於ても近々合邦を斷行すべき意志を、ほのめかし居るも而かも列國の輿論ゐ何等の反響を及ぼす處なきを見ても如何に合邦の當然なるかを知るべく、時機の聞熟し居るかを察するゐ餘りありと申さざるを得ず候。

▼日韓合邦が韓國政府より日本政府に對し合邦を申込み、日本政府は是れを承認したる形式にて公然發表さるゝは、多分月の十七八日頃ならんとの取沙汰なりしも、或は水災の爲めゐ延期さるべきも、無論此の稿の大陸紙上に掲載さるゝ頃までゐは發表さるゝ事と信じ候。

▼合邦祝賀會は當局に於ても將た一般民間に於ても努めて盛大に擧行の考なりしが如きも、是れも多分今回の水災の爲めに計畫一變さるべく、又た實際に於て水害地の慘狀を目擊しては、提灯行列だヤレ煙花だと、例のお祭り騷ぎに群身を寒す處の騷ぎに非らず、錦地に於ても內地同胞の心を心とし殊に白人の手前もあれば、マア國民學校か個人館あたりで形式的に祝盃を擧げる位に止め、餘計な金があつたら、否少々入用な金でも財布の底を叩いて憐むべき內地罹災民救助の誠意を表されたきものゐ候、果して奈何。

▼然し韓國では成るべく盛大なる祝賀會を見たきもの、何となれば一は韓民が厭々ながら合邦を申出でたるゐは非すして赤心の希望なりし事を列國に表明せんが爲めと一は波瀾多かりし生活より脫離して、吾人と同じく聖恩の餘澤に感泣すべき赤子の仲間入りをしたる韓民の衷心よりの歡喜の狀を見たきは寧ろ當然の人情あて候はずや。

▼左りながら寺內新統監は、ツアベルの手前もあり、旁々兎角に艶聞の絶ねざりし伊藤公に次ぐに、粹な竹柵子を以てし、統監府內ゐ紛歌の聲を聞かざる日とて無しとまで言はれたる後の事とて、萬事地味ゐし、絶對に花々しき事を排斥し、以て統監府內の風紀振肅を企圖すべしとの方針なりと云へば自然韓國內に於ての祝賀會も餘り目覺しき事なかるべしとの想像され候。

▼夫れゐ山縣副統監は有名なる節儉家にて、お祭り騷ぎは嫌いな方なれば何うやら韓國でも餘り騷がないらしく、是れは頗る遺憾とすべく對外政策上から言つても拙劣な遣方かと憶考され候。(八月十五日稿)

郵函變更 一二一六一

石の通り變更仕候
ウエストミンスター街三三九
電話 三八一一　大河原商店

晩市バウエル街二四五
池田旅館裏二階
藤原寫眞館
電話 エル一五四〇

和洋雜貨食料品
絹布類　一切
化粧品　一切
蒲鉾製造販賣
電話三七三一郵函二一四四
前川商店
二階に貸ルーム有リ

晩香坡市バウエル街三六九
服地新拵澤山着荷
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
迅速叮嚀本店特色
同街同番地
高等西洋風呂床　だるま

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634 B Sta.
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
本店預金　定期六ヶ月以上三ヶ年以內　利息年四分五厘　金廿五圓以上
通知　期限無シ　利息年三分五厘
●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ橫濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
本邦送金　米貨五拾弗ハ一邦　貨壹百圓ノ割合　金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
支店預金　定期　六ヶ月年貳分　壹ヶ年參分ノ割　金廿五弗以上
保護引出自由(無利息)
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替劵ヲ以テ御送附被成下度候
橫濱正金銀行桑港支店

バウエル街二三八
ムーデー店
牛肉　豚肉　鳥肉　鷄肉　卵肉

●魚類一切
●青物類
●かまぼこ
●鑵詰物其他
右精々勉强仕り候間多少ゐ不拘御用仰付被下度願上候
田中六彌　電話五六六一

●婦人子供衣服
●同附屬品
●ボンネット
●きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

センチュリー旅館
室內清潔
取扱叮嚀
尙ほ部屋貸し食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
(郵函一〇四　電話一一九)

晩香坡
料理店組合
『いろは順』
アレキサンダー街三〇〇
宮木事　一富士　(電話五八〇九)
バウエル街二六六
春駒亭　(電話エル二四八四)
ウエストミンスター街
梅香　(電話R四三六二)
バウエル街三三二
一八　(電話六五二五)
バウエル街三三三
山科亭　(電話二七七九)
バウエル街二二六
丸熊　(電話三〇一九)
バウエル街四五一
吾妻
郵函二一三三(電話エル一二〇七)
ウエストミンスター街
菊乃家
郵函二一〇七(電話三九九八)
バウエル街二二九
日乃出

郵函變更
宿屋室內清潔
一二〇六
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋　(電話六八三)

●新荷着●
新拵流行形
洋服及パンス
右は日本人向製にて直段、サイズ共御好次第あります
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
(電話一六〇〇)

電話番號變更
九〇五
醫　石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン　書籍店

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所　持主　根來勝之助
醬油卸賣
電話二五四〇　郵函六四九

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
就働中負傷
千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
依賴ゐ應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四二
宮崎旅館第一號室

新築三階家
Hotel Ikeda
245-251 Powell St.
Vancouver, B. C.
Tel R1361-4229
總て勞働口迅速周旋
滊車、滊船切符取扱
館主　池田久次郎

貸ルーム
特別安價
晩香坡市バウエル街二四五
池田旅館
電話(R一三六一四二二九)

特別大勉强
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀨商店

高砂遊球場
(電話R一三六一四二二九)

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴァクトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館主　大澤林之助
(電話九六四)

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

御客樣ゐ申上ます
今回都合ゐよりラーヂングに致しましたから不相變御引立を願ます
バウエル街四四一、四三九
郵函二一八三、電話六〇
內田千代七

寫眞
晩香坡市キーフワ街八百二十八
利根川
室內寫し毎月二回第一第三の日曜日ゐ出張サッパートン

●日本郵船會社切符販賣
●橫濱、神戶行切符販賣
(ヴキクトリヤ行切符付)
●鎌倉丸
九月十日出帆
晩香坡宿屋組合

一、堅材發賣
造船用に最良のフーク等御需に應すべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
ヂエー、ファイフ事務所
晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫　市內リチャード街三三〇

御客樣に急告
今回都合によりボーヂングを廢しラーヂングと致し候左樣御承知被下度候
バウエル街三五五
關根旅館
館主　關根勇五郎
(電話エル七三〇五郵函二二七二)

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函　二一八一
でんわ　二〇六七
谷口熊太郎

特別廣告

郵便函變更
貳五貳參
香村兄弟商會

活社會

晩市酉京町の表裏（廿二）
（邦人との關係如何）

醜窟

▲醜窟のスタート　スタートが謂つたところで何年何月に晩市の醜窟が開かれたと劃然知ることは六ケ敷い。往古は漠として埒ぬべからず歴史家の常套語でも借りて來て此所聊か瞬眼糊の裡ゐ濁し去つた方が寧ろ面倒で無くつて樂な位なものである。

但し晩市醜窟のスタートが頗る古いといふ一事だけは確に斷言が出來る。晩香坡が一個のシテーとして初めて市劃を布かれたのが千八百八十六年既に今から二十四年も以前である。而して晩市の醜窟は此の市劃發布の前からデュポント街附近にあつたのだと云ふ事だから古さ加減の見當も大凡つけることが出來る。卽ち晩香坡の醜窟史は晩市の市劃史よりもより多く古いのであるが此の醜窟創生時代には日本人との交渉は全然無かつたさうで其の之あるは遙に以後の事に屬する譯である。

晩市の南京街は勿論日本人街も商賈軒を列べて外觀頗る整ふやうになつたのは蓋し比較的近年のことで其書は寂々寥々。市劃發布の當時などはフラールス、クリーキの水が南京街附近よりカドバ街近所まで入込みへステング街の邊は葦原であつたのだが。其當時南京街は矢張り今の場所に根據を据へたものでデュポント街。之は極く近年まで唱へられた樣であるが今は滅されて東ベンダー街となつて居る。

抑々晩香坡小支那人の來たのはキャリブーのマイン事件で人の騷いだ時よりも古く日本人の船乘が來着したのも亦頗る古いのであるが其後も今のやうに邦人經營の宿屋などは無く久しい間多數はスカウに住み、常に泊りつけに爲て居たのが今のユーロップ、ホテル。尤も彼處ゐ宏壯な建物では無論なかつたが日本人俗ゐ呼んでイタリアホテル。此旅館へウイスキーの幌を擔ぎこみベッドや床の上へ高胡坐で氣の荒い連中が丁半ゐ熱中し酔へば諍ひ氣ゐ入らなければ喧嘩と殺伐極まつた生活の當時を親し目驚して居る今の晩市先來者が隔世の感ありと稱するものゝ素より實情であろうと首肯れる。浮名を聞いても判る。當時の邦人は腕の利いた喧嘩ッ早いのを矢鱈に奉つたもので火の玉の甚、提灯袋の虎五郎、叡山吹嵐。曰何曰何以て一般を察すべしとして却說二タ昔前の邦人は賭博は盛であつた醜窟との交渉は開けて居なかつたのである。醜窟一般ゐ排日風が吹荒んで頗で對手にしなかつた。ところが何時の間にか彼等自人醜業婦は日本人を迎へるやうになつた。此の日本人を迎へた抑々の女卽ち親日の開祖はたしか西班牙あたりの女で名は逸したが金齒を入れて居る所から日本人はキンバ〜と呼んだ。キンバ女郎後年まで身が固まらず悲慘な境涯を繰返して二三年前にはニウ、ウエストミンスターで娼賣を爲て居たとやら。

雜錄

合衆國の將來（九）
ジエームス、ヒル氏

我國の石炭產出は今年々三億五千萬噸以上ゐ及ぶ、一八九五年以後十ケ年間ゐ產額殆んど二倍となり、狀況なり、ペンシルヴエーニヤ州の無煙炭層は面積狹小なる爲め、其計測却つて精確なる山にて其生命は五十年を出でざるべしと

彝せられる、而かも此供給に幾層倍せる世間の需用ゐ對して其補給を軟炭に仰がざるを得ざるなり。現世紀中葉、卽ち我人口の二億に達する時に當りては、我最も優良にして又最も便利なる石炭は殆んど消費し盡され、餘す所纔かに當時の使用ゐ供するに足るの少額となり、而かも其價格非常に昂騰して普通人民の運命と生活とに一大變革に與ふるの己むを得ざるに至らん、是れ單に推理上當然の豫測たるに止まらずして、早晩吾人が一大決心を以て之れが解決を爲さゞる可らざる殆んど必然の事實たるなり、我國に取り利害の關係最も重大なる鋼鐵の前途に至りては更に危急にして明確なるものあり、我鐵鑛既に周密なる分類登錄を經て國家經濟上重大の關係ある鐵鑛區の如きは、悉く既に約二十年間の調査を經來り、其各鑛區の境界は其容積の見込等も亦其間に於て既に測定を了し、尙全國到る處ゐ於て鐵鑛の有無を探鑿しあるを以て、此宮源に關する調査は、最も精確なるものと謂はざる可らず、然るゐ斯道の泰斗たる學術家の最も信賴するに足る計算に據るゐ、全國の鐵鑛は採掘中のものも悉く此計算に加はるものと假定するも、尙現今の產出高は五十年間之れを維持することは不可能なるべしと云ふ、要するに鐵鑛の生命は五十年を出でざるや疑を容れざる如し。

社會主義とは何ぞや（八）
松影生

カール、マルクスが『神聖家庭』ゐ於て謂ふた、今日の賃銀勞働者は自己の自由的開放を要すべく、若し要求の容れられない時は今日の社會狀態を破壞せねばならず、又破壞し得る力を有つて居るのである、今日彼等が自身を解放せんと欲すれば如何しても今日は彼等の生活狀態を破壞せねばならず之を破壞せんと欲すれば今日の彼

て了つて其後に始めて成功と云ふ事が自分のものとなるのである。

◎此月生れの者は若し人と爭ふ事ならば何事でも逃げて居ると云ふ事にすれば成功もするし、幸福でもあるし、又其身も健康にして行ける。

◎此月生れの者は元來非常に健康に產れてゐるけれども若し怒つた時に物を喰べては宜しくない、其時の性質が靜としてゐる時でなければ食物が消化しない樣ゐ出來てゐるのである。

◎此月生れの者は時とすると表面の立派なる爲ゐ欺される事がある。そして物事の眞の價値を悟る事が遲いのが欠點であるから、絕ゐず其心をして偏されぬ用心をせよ。

生れ月と運命
（此ページを切抜いて置けば一冊の本が出來る）

▲九月生れの人（其六）

◎若し成功と富とそれと地位とを欲しいと思ふならば此月生れの者は絕ゐず心の中で左の言葉を繰返してゐなければならぬ。

自分は總べて物の調子の取れぬ事は嫌らいである。

自分は何事にでも他人の事を批評する事は嫌らいである。

自分は總て何事でも惡と名のつく事は嫌らいである。

◎若し此等の言葉を絕ゐず繰返してゐれば、暫くするとそれゐ慣れ等を人非人的狀態ゐ置く制度からして破壞せなければならぬと。

マルクスはヘーゲルのデイアレクチックの哲學を物質の方面ゐ應用し、その研究によつて物質的方面にも、所謂正、反、合の過程の無ければならぬ事を言つた者であることは明瞭である、彼は唯物論法辨證法によつて、現代の制度の必ず變化し行かざるべからざることを論究して居るのである、卽ち彼は此論法を以て今日の賃銀勞働者の所謂市民の社會の經濟的生活狀態から生じ來つたのは實ゐ必至の勢であるので、經濟的關係上然らざるを得ずと見て居るのである。

それ故マルクスは、パワー！一派を駁して、所謂精神なるものが今日の社會狀態を產んだのでない否精神そのものこそ却て經濟的事情ゐよつて動かされて起るものである、卽ち精神なるものは常に階級の意識で、被壓服者が壓服者に反抗して立つ所のそれゐ反應して居るに過ぎないのだと論じて居る。

又たマルクスは、人間の一切の道史は飽く迄經濟的關係から解釋せられねばならぬものだと主張して次の如く言つて居る。吾人は果して人間をば自然若くは自然科學若くは產業から引き離して、歴史の一語をも了解し得るが、又吾人は果してその當時の產業が如何の狀

て了つて其後に始めて成功と云ふ事が自分のものとなるのである。

◎此月生れの者は若し人と爭ふ事ならば何事でも逃げて居ると云ふ事にすれば成功もするし、幸福でもあるし、又其身も健康にして行ける。

◎此月生れの者は元來非常に健康に產れてゐるけれども若し怒つた時に物を喰べては宜しくない、其時の性質が靜としてゐる時でなければ食物が消化しない樣ゐ出來てゐるのである。

◎此月生れの者は時とすると表面の立派なる爲ゐ欺される事がある。そして物事の眞の價値を悟る事が遲いのが欠點であるから、絕ゐず其心をして偏されぬ用心をせよ。

郵函變更　二一八六
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
『電話四三九五』

▲キャスケード、ソーミルゐ居る廣嶋縣人で今春日本から來た女が居るが餘り評判がよくないようだ（通信生）▲恩ふと今より三年以前の今日などは暴動事件で殺氣バウエル街を壓して居つたものだ（感慨無量生）▲オイ準紳先生自分の頭の蠅を追へよ小生意氣に任留同胞の將來はなんてホザクから滑稽だ汝等は人の婦の尻でも喫て行けばよいのだ（謎の男）▲嘲骨一度びアルバータに去つて以て杳として消息なし好漢幸に健全なりや（マの字）▲金文字入りの書物ばかり眺めて喜んで居るトンキョーナ、キザ男がありそうです（誰の事）

廣告

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函三三
電話三九七五
堀善商店

和洋雜貨食料品
キャンプ入用品一切
卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
電話二四二三　郵函二二七六
蛭子崎兄弟商會

洋服裁縫
洗濯修繕
多年の熟練と叮嚀勉强とを以て大方諸君の御注文に應す
晩香坡市バウエル街三〇〇
商一位洋服店

英領加奈陀ヴキクトリア市ドグラス街一一七番
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
ストアー街一六二九
電話一〇三四
永野商會

食料品販賣
永野商店

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘステングス街二九、三一、三三、三五
デエムス
スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B.C.

○福○福○福

寺人廣告

晩香坡市ゴーア街一三〇
〔郵函二一三二〕〔電話二一三三〕

洋服新調は
弊店に限る
寺倉洋服店

馬使三名
日給二弗五十仙迄
ウーク
募集す
エル街四五九
中村辰喜

右至急募集
バウエル
郵函二一五二

千葉縣人會
九月八日午前十一時より同日午後四時迄
御參集被下度此段廣告

香村兄弟商會
晩市バウエル街二六九
本店
郵函二二三
和洋雜貨商
横濱市太田町四丁目六十一番地　支店

沖縄縣人會事務所
（二階第三號室）
沖縄館

下宿開業
室内清潔
手紙取次
取扱叮嚀
ウエストミンスター街一五〇

鮮魚
青物類
バウエル街二五三
西村魚店

日本人店員
廣告
雇入
弊商會儀今般左の日本人店員を雇入れ特ゐ
日本人間に土地賣買を最も確實に取扱はせ候ゐ付此好時機ゐ際し緩々御買入あらん事を奉希上候
日本人部店員
植田文治郎
バウエル街五〇〇
（電話　三五五五）
ゴッダード、エンド、サン商會
ベンダー街三二一
Goddard & Son
321 PENDER St.,
Notaries Auctioneers
30 Years Experience

土地賣買
ゴッダード、エンド、サン商會
ベンダー街三二一
Goddard & Son
321 PENDER St.,
Notaries Auctioneers
30 Years Experience

通辯翻譯事務
英文學研究會
毎日曜自午後二時至午後三時
英語夜學校
自午後七時至九時半但各自に教授す
バウエル街二三五松本旅館内
米國文學士　駿田一二三

地所賣買
勞働周旋
通辯代書
晩香坡市バウエル街二二六
早田事務所
其他如何なる交渉事件にても叮嚀敏捷に取扱可申候
電話　六二一九

土地家屋賣買
登記公證手續
晩市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
福永金三郎事務所
（電話　二七二三）
各種勞働周旋

ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント
保險會社代理店
北米生命保險會社代理所

日本酒並みビーヤ
其他洋酒一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話　六六二三』
郵函二一九二
加藤酒店
131 Dunlevy Ave.

土地家屋賣買
諸工事請負
晩香坡市バウエル街三五〇
上村石丸事務所
（電話……二四七七）

登記手續
公證手續

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市フロント街一九二
郵函二一七五
山崎製麺所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B.C. P.O.Box.2175

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

移轉廣告
生儀今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應す
バウエル街四六九
醫師　岩下繁
（郵函三三七　電話三三七）

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
（當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
任役　エー、ブイ、ガーデナー

男女洋服高等裁縫
晩市バウエル街二四四
宮崎洋服店
「電話二七三三」

新築三階高等
ルーム貸
晩市バウエル街二四二
筑豊館事　宮崎てる
「郵函二一四三」

土地賣買周旋
シンガー裁縫ミシン販賣
代書、通辯
電話R四八二七
晩市西第五街三四五
村山事務所
土地賣買　詩文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒
廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
（電話……三五六六……七八三）
（郵函……二一八二）
Rainier BEER
The choice of People who know.
Add to your storage of Life
Seattle Brewing & Malting Co. Seattle, Wash.

弊商會は特に日本人諸君を歓迎致し候に就きましては吾がエンヂンは何卒御注文の榮を賜はりたく他のエンヂンよりも使用のギャソリンの何れも最良なりとの好評を博し居り候て事足り候ふに最も弊商會製造の物に有之價格は低廉他に比類なく使用法其他万事の輕便なることは保証仕り候御注文の際には叮嚀懇切ゐ説明申上ぐべく諸事大勉強を旨と致し候につき何卒御來臨御用命の程偏に奉願上候

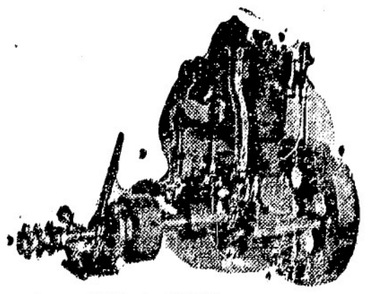
御來駕下さらば詳細の説明を致すべし、日本人諸君の御來駕は特に弊店の光榮として歓迎するところなり　晩香坡ヂョーヂャ街一七〇五

イーストホープ兄弟
EASTHOPE BROS
1705 Georgia St., Vancouver, B. C.

金百弗　直段
プロペラー　馬力　サイズ
三十四吋
百七十五弗　六十七吋
二百三十五弗　八十九吋

少量のギャソリンにて充分なり漁夫諸君の御便用には御便宜他ゐ比を見ず大いさは五、十、十五、二十馬力の四通りありて何れも更ゐ二割の動力は餘計に發生せしめ得べし製造所はニューヨーク、ウエストミンスター

機械工場



イエール、マリン、エンヂン

此エンヂンは四輪の物にてシヒー州中他場所にの建造は使用され容易ゐ又何れのエンヂンよりも

本紙　一ケ月　五枚
定價　六ケ月　三十五仙
一ケ年　弗五拾仙
（郵券代用一割增但一切前金の事）

廣告料
臨時廣告　一行三日以内拾仙
一行一週間同貳拾仙
二行一週間同參拾仙
普通　一ケ月一時參弗
三ケ月以内同二弗
六ケ月以内同壹弗
廣告　一ケ年一時壹拾五弗
（但一面の特別廣告は普通の三倍）

英領加奈陀晩香坡市ゴーア街一二四番
郵函二一三九電話三〇六五…三〇二四
發行兼編輯人　山崎寧

The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P.O.D. 2139 Phone 3065 3024
Published by Yasushi Yamazaki